

3069



**OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION**

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

**PERSONAL INFORMATION**

NAME: KAWASOYE, (Soyo) Mrs. Yotaro  
HOME ADDRESS: House No. 6, Cold Storage Cottage, Georgia St., Steveston  
B. C.  
REGISTRATION NUMBER 04499 SEX: Female AGE: 39  
OCCUPATION: housewife

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: none

MARRIED? yes

NAME OF WIFE OR HUSBAND: Yotaro

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: No. 6, Cold Storage Cottage, Georgia St.,  
Steveston, B. C.

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Kaneko (F)

ADDRESS OF CHILDREN: House No. 6, Cold Storage Cottage, Georgia St.,  
Steveston, B. C.

AGE OF CHILDREN: 4.

**STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY** (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION: none

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: none

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) none

4. TAXES (Amount and where payable) none

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

none

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) none



7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: none
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: none
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN none

**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION: 4 room frame house at No. 6, Cold Storage Cottage, Georgia St., Steveston, B. C.
2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: B. C. Packers, Steveston, B. C.
3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:  
No rent.
4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE: none
5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)  
none
6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: none

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:  
Personal effects in owner's possession at House No. 6, Cold Storage Cottage, Georgia St., Steveston, B. C.
- Record as met*
2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS  
none
3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY none



4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: none

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF  
OTHERS: none

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom)

none

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

none

8. BANK ACCOUNTS: none

9. LIFE INSURANCE: Sun Life. \$500.00. Policy No. 830510. Beneficiary,  
husband, Yotaro. Sun Life. \$1000.00. Policy No. 2304463. Beneficiary,  
husband, Yotaro. Both policies in owner's possession.

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: none

11. SAFETY DEPOSIT BOX: none

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: none

2. TRADE DEBTS: none

REMARKS: When declarant leaves she will take her personal effects  
with her.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 14th day of April 1942

A. McArthur

Witness

(Signature)

S. G. Kawasage

FOR DEPARTMENTAL USE



INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date

Feb 19/43

Our File No.

3069

Full Name

KAWASOYE Soyo (Mrs. Yotaro)  
(Surname in Block Letters)

Registration No.

04499

Male - Female  
(check)

Age

Feb 5/1903

Former Address

P.O. Box 120, Steneston, B.C.

Date Evacuated

April 10/42

Naturalized - Canadian-Born - National  
(check)

Present Address

c/o Albert Dainty, 239-15th St. N., Lethbridge, Alberta

Married - Single  
(check)

Name of Wife

Name of Husband

Yotaro - 04531

Name of Mother

Name of Father

Names of Children under 16

see husband's sheet

Requested by

P.H. Hunter

Registered with Custodian

yes  
(Yes or No)

Additional Information



INSURANCE SUMMARY

File No. 3069

August 22nd, 1945.

RE: Soyo (Mrs. Yotaro) KAWASOYE

The above declared on her J.P. form, two life insurance policies with the Sun Life Co., the beneficiary in both cases being her husband. The policies were as follows:

Policy for \$500.00 - number 830510  
Policy for \$1000.00 - number 2304463.

*Cash on hand  
5.17 B cheque received  
Opr 15/47*

Both of these policies were and still are, in the hands of the owner, so there is nothing for us to do in this matter.

Certified correct:

*R.B. Mackenzie*

R. B. Mackenzie

August 22nd, 1945.



3069

April 17, 1947.

REGISTERED MAIL

Mrs. Soyo KAWASOYE,  
Registration No. 04499,  
c/o Mrs. A. Dainty,  
239 - 15th St., North,  
Lethbridge, Alberta.

Dear Madam:

Re: Sun Life Assurance Co.,  
Policy No. 830,510.

Enclosed please find cheque from the Sun  
Life Assurance Co. of Canada in the amount of \$517.75, payable  
to your order, being in full settlement of all claims under  
Policy No. 830,510. Kindly acknowledge receipt of this cheque.

Yours truly,

George Peters,  
Office of the Custodian.

GP/EL

Enc. - Cheque for \$517.75,  
from the Sun Life Assurance Co.



SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA  
HEAD OFFICE - MONTREAL

COPY

The Office of the Custodian

April 15, 1947.

Mrs. Mary Edwards,  
c/o Mrs. A. Pinsky,  
222 - 12th St. North,  
Edmonton, Alta.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	APR 15 1947
File No.	3067
Ans.	
Referred	Plus

Dear Mrs. Edwards:

Re: Policy No. 880,510

Thank you very much for sending in your policy contract.  
We are to-day forwarding our cheque for \$317.75 to the Office of the  
Custodian here. This cheque is made payable to you and is in full  
settlement of all claims under this policy.

You may expect to hear from the Custodian's office promptly.

Yours faithfully,

  
BRANCH SECRETARY

GER/cv